

Distr.: General
8 July 2015
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ٢١٤٠ (٢٠١٤)

مذكرة شفوية مؤرخة ٨ حزيران/يونيه ٢٠١٥ موجهة إلى رئيس اللجنة
من البعثة الدائمة لنيوزيلندا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لنيوزيلندا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة
عملاً بالقرار ٢١٤٠ (٢٠١٤) وتتشرف بتقديم تقرير نيوزيلندا الذي أُعد عملاً بالفقرة ٩
من القرار ٢٢٠٤ (٢٠١٥) (انظر المرفق).



الرجاء إعادة استعمال الورق

130715 100715 15-11602 (A)



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٨ حزيران/يونيه ٢٠١٥ الموجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لنيوزيلندا لدى الأمم المتحدة

تقرير نيوزيلندا عن تنفيذ الجزاءات المفروضة بموجب قرار مجلس الأمن ٢١٤٠ (٢٠١٤)

١ - في الفقرة ٩ من القرار ٢٢٠٤ (٢٠١٥)، أهاب مجلس الأمن "بجميع الدول الأعضاء أن تقدم إلى اللجنة في غضون تسعين يوما من اتخاذ هذا القرار تقريرا عن الخطوات التي اتخذتها من أجل تنفيذ الفقرتين ١١ و ١٥ من القرار ٢١٤٠ (٢٠١٤) تنفيذا فعليا".

٢ - وتود نيوزيلندا أن تبلغ اللجنة بأنها تنفذ القرار ٢١٤٠ (٢٠١٤) باعتماد لوائح جزاءات الأمم المتحدة (اليمن) لعام ٢٠١٤ التي صدرت في إطار قانون الأمم المتحدة لعام ١٩٤٦. وقد دخلت اللوائح حيز النفاذ في أيار/مايو ٢٠١٤. ونيوزيلندا بصدد تعديل هذه اللوائح لتضع في الاعتبار التدابير الأخرى المفروضة بموجب القرار ٢٢١٦ (٢٠١٥).

تنفيذ الفقرتين ١١ و ١٥ من القرار ٢١٤٠ (٢٠١٤)

٣ - تنفذ اللوائح تجريد الأصول المفروض بموجب الفقرة ١١ من القرار ٢١٤٠ (٢٠١٤) من خلال البنود ٥ إلى ٧، التي تحظر التعامل في الأصول أو الأموال أو الأوراق المالية المملوكة للأشخاص المحددة أسماؤهم أو إرسال أصول أو أموال أو أوراق مالية إليهم، عدا ما اتفق مع الفقرات ١٢ (أ) إلى (ج) من القرار.

٤ - وستنفذ اللوائح حظر السفر المفروض بموجب الفقرة ١٥ من القرار ٢١٤٠ (٢٠١٤) من خلال البند ٤ من تلك اللوائح، الذي يمنع دخول الأشخاص المحددة أسماؤهم إلى نيوزيلندا أو مرورهم العابر منها، باستثناء الحالات التي تسمح اللجنة فيها بدخولهم ومرورهم العابر، وفقا للفقرات ١٦ (أ) إلى (د) من القرار.

٥ - ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن تنفيذ نيوزيلندا لجزاءات مجلس الأمن في الموقع الشبكي التالي: <http://www.mfat.govt.nz/Treaties-and-International-Law/09-United-Nations-Security-Council-Sanctions/index.php>